



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

Il Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese
Culturali

indice una

**Gara di traduzione inedita per studenti iscritti nelle università della
Regione Emilia-Romagna**

(Bologna, Ferrara, Modena-Reggio, Parma)

SEZIONI DI GARA:

1. Narrativa
2. Saggistica

LINGUE AMMESSE: francese, inglese, russo, spagnolo, tedesco.

Sono ammessi studenti iscritti alla laurea triennale, laurea magistrale, master e dottorato di ricerca.

La traduzione in italiano di un testo inedito in Italia non dovrà superare le 40.000 battute spazi inclusi.

I partecipanti dovranno allegare:

- Traduzione e testo originale
- Dichiarazione di effettiva iscrizione presso una delle Università della Regione Emilia Romagna



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

MODALITÀ DI INVIO:

Le traduzioni dovranno pervenire **entro e non oltre il 30 giugno 2017.**

Il lavoro, che comprenderà traduzione e testo originale, dovrà essere inviato per posta elettronica in formato.doc o formato.docx alle responsabili del progetto e in forma cartacea secondo una delle seguenti modalità:

1 - Spedito a mezzo lettera raccomandata indirizzata al Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese Culturali - Unità Lingue, viale San Michele 9, 43121 PARMA e recante la scritta **Gara di traduzione inedita – “Traduttore Visibile” VIII Edizione.** In tal caso fa fede il timbro postale.

2 - Consegnato personalmente presso la Segreteria Didattica del Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese Culturali di Viale San Michele, 9, Parma.

Le opere a concorso saranno valutate da una giuria di esponenti del mondo accademico composta dai seguenti docenti: Stefano Beretta, Nicoletta Cabassi, Michela Canepari, Francesca Dosi, Alessandro Fambrini, Emanuela Guercetti, Gillian Mansfield, Olga Perotti, Alba Pessini, Elena Pessini, Rosa María Rodríguez Abella, Esterino Adami, María Joaquina Valero Gisbert.

Per i criteri di valutazione si rimanda alla pagina web del Bando di concorso:

<http://dusic.unipr.it/it/node/3222>



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

Il giudizio della commissione è insindacabile. La premiazione della traduzione vincitrice avverrà il 26 settembre, nella giornata conclusiva del Convegno de *Il Traduttore Visibile* – VIII Edizione, Parma 25/26 settembre 2017.

All'autore della traduzione vincitrice sarà assegnato un premio di 300 euro in buoni libro.

La traduzione vincitrice sarà pubblicata negli atti del Convegno e l'Università di Parma si riserva i diritti d'autore riguardanti la traduzione.

Responsabili del progetto:

michela.canepari@unipr.it

simonettaanna.valenti@unipr.it